



ประกาศมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์  
เรื่อง ยกเลิกและกำหนดอัตราค่าบริการแปลเอกสารของคณะศิลปศาสตร์

ตามที่ได้มีประกาศมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ เรื่อง อัตราค่าบริการแปลเอกสารของคณะศิลปศาสตร์ ลงวันที่ 4 กันยายน 2545 ไปแล้ว นั้น

เพื่อให้การบริการแปลเอกสาร เป็นไปด้วยความเรียบร้อยและเหมาะสม โดยความเห็นชอบของคณะกรรมการประจำคณะศิลปศาสตร์ ในคราวประชุมครั้งที่ 6/2556 เมื่อวันที่ 14 พฤษภาคม 2556 จึงเห็นสมควรให้ยกเลิกประกาศดังกล่าวข้างต้น และใช้ประกาศนี้แทน ดังนี้

1. แปลจากภาษาไทยเป็นภาษาอังกฤษหรือภาษาต่างประเทศอื่นๆ

- |   |                  |
|---|------------------|
| 1.1 เรื่องทั่วไป  | หน้าละ 1,000 บาท |
| 1.2 เรื่องในสาขาวิชาเฉพาะที่ใช้ศัพท์เทคนิคและโครงสร้างซับซ้อน<br>เช่น กฎหมาย ข้อตกลงทางธุรกิจ บทความย่อ | หน้าละ 1,300 บาท |

2. แปลจากภาษาอังกฤษหรือภาษาต่างประเทศอื่นๆ เป็น ภาษาไทย

- |   |                  |
|---|------------------|
| 2.1 เรื่องทั่วไป  | หน้าละ 800 บาท   |
| 2.2 เรื่องในสาขาวิชาเฉพาะที่ใช้ศัพท์เทคนิคและโครงสร้างซับซ้อน<br>เช่น กฎหมาย ข้อตกลงทางธุรกิจ บทความย่อ | หน้าละ 1,000 บาท |

3. แปลเอกสารแบบฟอร์มต่าง ๆ

ฉบับละ 500 บาท  
เช่น ปริญญาบัตร บัตรประชาชน ทะเบียนบ้าน ใบขับขี่ ทะเบียนสมรส ฯลฯ

ข้อกำหนดในการคำนวณค่าบริการแปลเอกสาร

งานแปล “หนึ่งหน้า” หมายถึง ผลงานที่แปลเสร็จเรียบร้อยแล้ว

ขนาดหน้ากระดาษ A4

ระยะขอบหน้ากระดาษ

ก้นหน้า	1.5”	ก้นหลัง	1.0”
ขอบบน	1.5”	ขอบล่าง	1.0”
หัวกระดาษ	0.5”	ท้ายกระดาษ	0.5”

2. อักษรและขนาด .../

**อักษรและขนาด**

ภาษาอังกฤษ Times New Roman ขนาด 12

ภาษาไทย Cordia UPC ขนาด 16

**ระยะห่างบรรทัด**

ภาษาอังกฤษ 1.5

ภาษาไทย 1.0

รวมจำนวนบรรทัดในหนึ่งหน้า 30 บรรทัด

ทั้งนี้ อัตราค่าบริการแปลเอกสารที่นอกเหนือจากที่กำหนดข้างต้น ให้อยู่ในดุลยพินิจของหัวหน้าภาควิชาภาษาและภาษาศาสตร์ พิจารณาอัตราค่าบริการเฉพาะราย และรายงานให้คณะกรรมการประจำคณะศิลปศาสตร์ทราบ

ประกาศฉบับใดที่ขัดหรือแย้งกับประกาศฉบับนี้ ให้ใช้ประกาศฉบับนี้แทน

ประกาศ ณ วันที่ - 6 ส.ย. 2556



(รองศาสตราจารย์พุดมศักดิ์ พุทธิวิบูลย์)

รองอธิการบดีฝ่ายทรัพย์สินและบริการวิชาการ ปฏิบัติราชการแทน

อธิการบดีมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

(สำเนา)

ประกาศมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

เรื่อง ยกเลิกและกำหนดอัตราค่าบริการแปลเอกสารของคณะศิลปศาสตร์

ตามที่ ได้มีประกาศมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ เรื่อง อัตราค่าบริการแปลเอกสารของคณะศิลปศาสตร์ ลงวันที่ 4 กันยายน 2545 ไปแล้ว นั้น

เพื่อให้การบริการแปลเอกสาร เป็นไปด้วยความเรียบร้อยและเหมาะสม โดยความเห็นชอบของคณะกรรมการประจำคณะศิลปศาสตร์ ในคราวประชุมครั้งที่ 6/2556 เมื่อวันที่ 14 พฤษภาคม 2556 จึงเห็นสมควรให้ยกเลิกประกาศดังกล่าวข้างต้น และใช้ประกาศนี้แทน ดังนี้

1. แปลจากภาษาไทยเป็นภาษาอังกฤษหรือภาษาต่างประเทศอื่นๆ

- |  |                  |
|--|------------------|
| 1.1 เรื่องทั่วไป   | หน้าละ 1,000 บาท |
| 1.2 เรื่องในสาขาวิชาเฉพาะที่ใช้ศัพท์เทคนิคและโครงสร้างซับซ้อน<br>เช่น กฎหมาย ข้อตกลงทางธุรกิจ บทคัดย่อ | หน้าละ 1,300 บาท |

2. แปลจากภาษาอังกฤษหรือภาษาต่างประเทศอื่นๆ เป็น ภาษาไทย

- |  |                  |
|--|------------------|
| 2.1 เรื่องทั่วไป   | หน้าละ 800 บาท   |
| 2.2 เรื่องในสาขาวิชาเฉพาะที่ใช้ศัพท์เทคนิคและโครงสร้างซับซ้อน<br>เช่น กฎหมาย ข้อตกลงทางธุรกิจ บทคัดย่อ | หน้าละ 1,000 บาท |

3. แปลเอกสารแบบฟอร์มต่าง ๆ

ฉบับละ 500 บาท

เช่น ปริญญาบัตร บัตรประชาชน ทะเบียนบ้าน ใบขับขี่ ทะเบียนสมรส ฯลฯ

ข้อกำหนดในการคำนวณค่าบริการแปลเอกสาร

งานแปล “หนึ่งหน้า” หมายถึง ผลงานที่แปลเสร็จเรียบร้อยแล้ว

ขนาดหน้ากระดาษ A4

ระยะขอบหน้ากระดาษ

ก้นหน้า	1.5”	ก้นหลัง	1.0”
ขอบบน	1.5”	ขอบล่าง	1.0”
หัวกระดาษ	0.5”	ท้ายกระดาษ	0.5”

2. อักษรและขนาด .../

**อักษรและขนาด**

ภาษาอังกฤษ Times New Roman ขนาด 12

ภาษาไทย Cordia UPC ขนาด 16

**ระยะห่างบรรทัด**

ภาษาอังกฤษ 1.5

ภาษาไทย 1.0

รวมจำนวนบรรทัดในหนึ่งหน้า 30 บรรทัด

ทั้งนี้ อัตราค่าบริการแปลเอกสารที่นอกเหนือจากที่กำหนดข้างต้น ให้อยู่ในดุลยพินิจของหัวหน้าภาควิชาภาษาและภาษาศาสตร์ พิจารณาอัตราค่าบริการเฉพาะราย และรายงานให้คณะกรรมการประจำคณะศิลปศาสตร์ทราบ

ประกาศฉบับใดที่ขัดหรือแย้งกับประกาศฉบับนี้ ให้ใช้ประกาศฉบับนี้แทน

ประกาศ ณ วันที่ -6 ส.ย. 2556

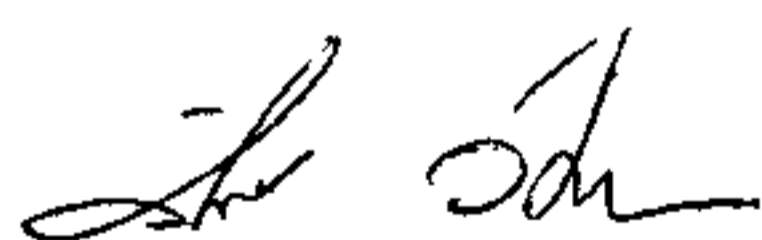
(ลงชื่อ) พุฒิสักดิ์ พุทธวิบูลย์

(รองศาสตราจารย์พุฒิสักดิ์ พุทธวิบูลย์)

รองอธิการบดีฝ่ายทรัพย์สินและบริการวิชาการ ปฏิบัติราชการแทน

อธิการบดีมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

สำเนาถูกต้อง



(นางสาวภัทราวดี วัชรดีลก)

นักวิชาการอุดมศึกษา